



Совет Безопасности

Шестьдесят восьмой год

7065-е заседание

Среда, 20 ноября 2013 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Лю Цзеи (Китай)

Члены:

Аргентина	г-жа Персеваль
Австралия	г-жа Кинг
Азербайджан	г-н Мехдиев
Франция	г-н Аро
Гватемала	г-н Росенталь
Люксембург	г-жа Лукас
Марокко	г-н Лаассель
Пакистан	г-н Масуд Хан
Республика Корея	г-н О Джун
Российская Федерация	г-н Ильичев
Руанда	г-н Гасана
Того	г-н Менан
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Уилсон
Соединенные Штаты Америки	г-н Делорентис

Повестка дня

Центральноафриканский регион

Доклад Генерального секретаря о деятельности Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки и о районах, затронутых «Армией сопротивления Бога» (S/2013/671)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).



Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Центральноафриканский регион

Доклад Генерального секретаря о деятельности Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки и о районах, затронутых «Армией сопротивления Бога» (S/2013/671)

Председатель (*говорит по-китайски*): На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании Специального представителя Генерального секретаря и главу Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки г-на Абу Мусу.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Я хотел бы привлечь внимание членов Совета к документу S/2013/671, в котором содержится доклад Генерального секретаря о деятельности Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки и районах, затронутых «Армией сопротивления Бога».

Я предоставляю слово г-ну Мусе.

Г-н Муса (*говорит по-французски*): Я имею честь представить пятый доклад Генерального секретаря о деятельности Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки и районах, затронутых «Армией сопротивления Бога» (S/2013/671).

Что касается ситуации в области мира и безопасности в Центральной Африке, то здесь нарастают опасения по поводу усиления нестабильности в Центральноафриканской Республике и активизации деятельности вооруженных групп в восточной части Демократической Республики Конго. Совет внимательно следит за развитием этих двух ситуаций.

В Центральноафриканской Республике стремительно ухудшается ситуация в области безопасности, гуманитарная ситуация и положение в области прав человека на фоне сохраняющейся хрупкости

политических переходных механизмов. В последнее время нас особенно тревожит усиление насилия на религиозной почве. Необходимо срочно принять меры по смягчению этого кризиса, для того чтобы он не вышел из-под контроля и не привел к еще большим человеческим жертвам.

Что касается Демократической Республики Конго, то, хотя поражение, нанесенное Движению 23 марта конголезскими вооруженными силами и миротворцами Организации Объединенных Наций, действительно можно назвать победой, мирное соглашение до сих пор не подписано и несколько других повстанческих групп продолжают действовать в восточной части Демократической Республики Конго и безнаказанно терроризировать местные общины.

Пятый доклад Генерального секретаря (S/2013/671) содержит обзор политической ситуации и ситуации с безопасностью в субрегионе Центральной Африки. В нем особое внимание обращается на нынешние проблемы, представляющие угрозу для мира и безопасности государств субрегиона, и на инициативы, выдвинутые Региональным отделением Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА), государствами-членами и региональными организациями в ответ на эту угрозу.

(говорит по-английски)

О конкретных проблемах в докладе говорится подробно, я же хочу осветить три ключевых угрозы, нависших в настоящее время над центральноафриканским субрегионом.

Во-первых, отсутствие безопасности и стабильности в Центральноафриканской Республике по-прежнему сказываются на ситуации с безопасностью и гуманитарной ситуации в соседних с ней странах. Неспособность центральной государственной власти взять под свой контроль сторонников «Селеки» привела к росту напряженности на границе между Центральноафриканской Республикой и Камеруном и к последующему закрытию границы, в результате чего имеющая жизненно важное значение для обеих стран двусторонняя экономическая деятельность приостановилась. Поток беженцев из Центральноафриканской Республики в соседние страны ложится тяжким бременем на субрегион, который и без того с трудом справляется с огромным наплывом перемещенных лиц.

Возможность того, что кризис в Центральноафриканской Республике перекинется на весь субрегион, вполне реальна.

Во-вторых, транснациональная преступность по-прежнему представляет собой серьезную угрозу для безопасности стран Центральной Африки. В Гвинейском заливе случаи пиратства и вооруженного грабежа сейчас происходят чаще, чем в Аденском заливе у побережья Сомали. Пираты и вооруженные грабители преуспевают в этих плохо охраняемых трансграничных водах, что стимулирует рост числа трансграничных преступных сообществ и создает угрозу для экономической безопасности стран Западной и Центральной Африки. На суше богатые ресурсами районы в отдаленных пограничных регионах Центральноафриканской Республики и Демократической Республики Конго продолжают подвергаться эксплуатации для поддержания различных форм незаконной торговли, включая браконьерство.

В третьих, центральноафриканские страны уязвимы перед лицом дестабилизации, которой чреватые формирующиеся угрозы, порождаемые терроризмом и экстремизмом за пределами субрегиона. Миротворцы из Чада, развернутые для оказания поддержки миссиям сначала под африканским руководством, а затем под руководством Организации Объединенных Наций в Мали, недавно подверглись террористическому нападению в Тессалите. Недавний совместный визит Генерального секретаря и президента Всемирного банка в Сахель привлек особое внимание к проблемам с безопасностью в непосредственной близости от Центральной Африки. Базирующаяся в Нигерии группа боевиков «Боко Харам» легко пересекает в обе стороны плохо охраняемую границу между Нигерией и Камеруном и лишь на прошлой неделе похитила французского католического священника в северном Камеруне. Конфликт между нигерийской армией и группой «Боко Харам» заставил спешно устремиться в Камерун примерно 8000 нигерийских беженцев, среди которых предположительно находились и мятежники.

Какую поддержку ЮНОЦА оказывает субрегиону в решении всех этих серьезных проблем? ЮНОЦА продолжает уделять первостепенное внимание своему взаимодействию с Экономическим сообществом центральноафриканских государств (ЭСЦАГ), которое по-прежнему преисполнено

решимостью играть важную роль в субрегионе в решении проблем безопасности. Воинские контингенты ЭСЦАГ остаются в Центральноафриканской Республике, а назначенный ЭСЦАГ посредником президент Республики Конго Сассу-Нгессо продолжает заниматься кризисом. Деятельность ЭСЦАГ активизировалась после назначения в августе генеральным секретарем Ахмада Аллама-Ми. Тесное сотрудничество ЮНОЦА с ЭСЦАГ позволило нам активизировать диалог между этим институтом и Африканским союзом по вопросу о развертывании Международной миссии под африканским руководством по поддержке в Центральноафриканской Республике.

Что касается серьезной проблемы отсутствия безопасности в Гвинейском заливе, то ЮНОЦА совместно с Отделением Организации Объединенных Наций для Западной Африки (ЮНОВА) последовательно выступает в поддержку коллективных усилий многочисленных заинтересованных сторон. В результате главы центральноафриканских государств и правительств вместе с их коллегами из Западной Африке продемонстрировали свою решимость и согласились присоединиться к Яундской декларации, предусматривающей последовательный межрегиональный подход к борьбе с отсутствием безопасности в Гвинейском заливе. Это знаменательное достижение говорит о растущем сотрудничестве между прибрежными государствами и государствами, не имеющими выхода к морю, а также тремя субрегиональными организациями в двух субрегионах в решении насущной общей проблемы с обеспечением безопасности. Последующая деятельность по практическому осуществлению стратегии свидетельствует о наличии твердой политической воли, направленной на то, чтобы выполнить взятые обязательства, и о заинтересованности в развитии межрегионального сотрудничества в их реализации.

ЮНОЦА в его роли секретариата Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке продолжает задавать тон в обсуждении государствами-членами ключевых проблем безопасности в субрегионе. На тридцать шестой сессии Комитета в Кигали государства — члены Постоянного консультативного комитета были единодушны в том, что браконьерство или незаконное убийство слонов с целью продажи слоновой кости

является прямой угрозой безопасности их государств. Они решили сделать этот вопрос постоянным пунктом повестки дня всех будущих заседаний Комитета.

Что касается «Армии сопротивления Бога» (ЛРА), то я могу сообщить о том, что наши совместные со Специальным посланником Африканского союза по проблеме «Армии сопротивления Бога» послом Мадейрой дипломатические усилия обеспечили постоянное региональное сотрудничество между правительствами стран, затронутых действиями ЛРА. В частности, в августе операции Региональной оперативной группы Африканского союза возобновились на территории центральноафриканского субрегиона, а Демократическая Республика Конго ослабила ограничения на границе для проведения операций Региональной оперативной группы с участием иностранных контингентов.

Благодаря мощной поддержке военных советников из Соединенных Штатов Америки контингенты Региональной оперативной группы в настоящее время находятся в полной боевой готовности. Военные операции ослабили ЛРА и вынудили ее прибегнуть к тактике выживания. Однако недавние нападения в Южном Судане, приписываемые ЛРА, служат напоминанием о том, что эта группа по-прежнему представляет собой серьезную и непредсказуемую угрозу для всего субрегиона. Поэтому мы должны сохранять бдительность и продолжать добиваться прогресса в реализации плана осуществления региональной стратегии Организации Объединенных Наций, которая направлена на то, чтобы устранить угрозу со стороны ЛРА, и которая по-прежнему служит руководством в наших коллективных усилиях.

В предстоящий период ЮНОЦА будет продолжать работать вместе с ЭСЦАГ над организационным укреплением мер посредничества. Мы будем и впредь играть ведущую роль в решении проблемы отсутствия безопасности в Гвинейском заливе и тесно сотрудничать с нашими коллегами из ЮНОВА, тремя субрегиональными организациями и международными партнерами в обеспечении практического осуществления решений Яундского саммита. Совместно с Целевой группой Организации Объединенных Наций по осуществлению контртеррористических мероприятий мы будем способствовать разработке контртеррористической стратегии для Центральной Африки.

Учитывая связь между безработицей среди молодежи, миром и безопасностью, ЮНОЦА совместно с Африканским банком развития, Всемирным банком, Программой развития Организации Объединенных Наций и Международной организацией труда сейчас завершает разработку предложения и мобилизует ресурсы, необходимые для организации регионального форума по вопросам занятости молодежи. Мы определим направления сотрудничества в борьбе с браконьерством с правительствами соответствующих стран. В то же время мы продолжим направление миссий в страны с целью оценки ситуации, для того чтобы и впредь вовремя распознавать угрозы и их региональные последствия.

В отношении «Армии сопротивления Бога» (ЛРА) ЮНОЦА будет продолжать свое тесное и плодотворное партнерское сотрудничество с Африканским союзом в достижении прогресса на целом ряде направлений. Мы обновим план реализации региональной стратегии, чтобы выявить наиболее насущные потребности и недостатки в финансировании. Мы будем совершенствовать существующие механизмы координации в целях обеспечения наибольшей эффективности наших коллективных усилий. Совместно с нашими партнерами мы постараемся определить долгосрочные направления деятельности по стабилизации, и нашим усилиям будет способствовать предварительная оценка ситуации, проведенная недавно Всемирным банком в пострадавших от ЛРА районах. Наконец, мы сосредоточимся на дальнейшем укреплении регионального сотрудничества, организовав встречу на высшем уровне по проблематике ЛРА.

В отношении таких вопросов, как положение в Центральноафриканской Республике, отсутствие безопасности на море и ЛРА, центральноафриканские страны решительно намерены действовать коллективно. Режим безвизовых поездок, который в январе 2014 года планируется ввести в действие в пяти из шести стран Центральноафриканского экономического и валютного сообщества, свидетельствует о стремлении к более широкой субрегиональной интеграции. Это — обнадеживающие тенденции, которые необходимо поддерживать.

Наконец, опираясь на эти позитивные тенденции, ЮНОЦА будет наращивать свои усилия по укреплению субрегиональной безопасности в

тесном сотрудничестве с государствами-членами и субрегиональными организациями.

Я благодарю членов Совета Безопасности за их твердую поддержку ЮНОЦА.

Председатель (*говорит по-китайски*): Я благодарю г-на Мусу за проведенный им брифинг.

Теперь я предоставляю слово членам Совета Безопасности.

Г-н Уилсон (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Мне хотелось бы особо поблагодарить Специального представителя Мусу за сделанное им сегодня утром заявление и за неустанную работу Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА) над решением указанных проблем.

«Армия сопротивления Бога» (ЛРА) продолжает причинять людям страдания в сердце Африки на протяжении более 20 лет и остается серьезной угрозой гражданскому населению на всей территории Центральной Африки. Соединенное Королевство самым решительным образом осуждает нарушения прав человека, которые по-прежнему совершает ЛРА.

Однако в борьбе с этим бедствием достигнут прогресс. Как рассказал нам сегодня утром Специальный представитель Муса, благодаря согласованным усилиям пострадавших стран, Африканского союза (АС), Организации Объединенных Наций и других партнеров, ЛРА существенно ослаблена. Цель окончательного устранения создаваемой ею угрозы теперь, как мы считаем, ближе, чем когда бы то ни было прежде, однако ее достижение возможно только при наличии целенаправленных действий на региональном и международном уровне.

В осуществлении региональной стратегии Организации Объединенных Наций по устранению угрозы и смягчению последствий деятельности ЛРА наблюдается прогресс. Однако Региональному отделению Организации Объединенных Наций для Центральной Африки надлежит и впредь играть свою координационную роль для достижения результатов на всех направлениях этой стратегии. Как региональная стратегия, так и инициатива Африканского союза в области регионального сотрудничества в целях ликвидации ЛРА необходимы для полного устранения угрозы ЛРА. Специальному представителю Мусе и Специальному

посланнику Африканского союза по проблеме ЛРА Мадейре необходимо и впредь способствовать всесторонней реализации обеих мер. Правительствам всех стран региона следует выполнять свои обязательства в рамках инициативы в области регионального сотрудничества и принимать меры по обеспечению того, чтобы «Армия сопротивления Бога» не имела возможности безнаказанно действовать на их территории.

Соединенное Королевство предоставляет ЮНИСЕФ финансовые ресурсы для защиты женщин и детей в затронутых ЛРА районах, но, по нашему мнению, таких средств требуется больше. Мы настоятельно призываем членов международного сообщества предоставлять ресурсы для обеспечения того, чтобы защита гражданского населения занимала первостепенное место в усилиях по борьбе с ЛРА. Затронутым ЛРА странам было бы полезно установить стандартные оперативные процедуры приема женщин и детей от ЛРА и их передачи в ведение гражданских структур, занимающихся защитой женщин и детей.

Необходимо расширить трансграничное сотрудничество между миссиями Организации Объединенных Наций в затронутых ЛРА странах. Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго, Объединенному представительству Организации Объединенных Наций по миростроительству в Центральноафриканской Республике и Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане следует разработать и утвердить общие стандартные оперативные процедуры и наладить оперативный обмен информацией с тем, чтобы они могли предвосхищать передвижения ЛРА и надвигающиеся угрозы лучше, чем это им удастся сейчас.

Организации Объединенных Наций, АС и Экономическому сообществу центральноафриканских государств (ЭСЦАГ) необходимо и впредь совместно составлять четкую и ясную картину текущего потенциала ЛРА и районов ее операций. Необходимо также более активно выявлять возможные источники финансирования ЛРА, в том числе получать информацию о ее возможной причастности к браконьерскому отстрелу слонов и связанной с ним противозаконной контрабанде. Лишение ЛРА последнего источника финансирования могло бы в конечном итоге привести к разоблачению деятельности этой печально известной группы.

Мне хотелось бы также обсудить более широкую роль ЮНОЦА в этом регионе. ЮНОЦА, как разъяснил нам Специальный представитель Муса, выполняет немаловажную функцию в координации деятельности Экономического сообщества центральноафриканских государств и Африканского союза по преодолению кризиса в Центральноафриканской Республике, а также в дальнейшей работе по обеспечению безопасности на море. Соединенное Королевство хотело бы иметь ясное представление о достижениях ЮНОЦА. ЮНОЦА должно и впредь способствовать тому, чтобы региональные и субрегиональные усилия приносили реальную пользу в период, когда ресурсы жестко ограничены, а спрос с Организации Объединенных Наций столь высок. В частности, экономическому развитию, миру и безопасности в регионе угрожает преступность в Гвинейском заливе, которая в более широком плане отрицательно сказывается на международной торговле, энергетике, безопасности и стабильности.

ЮНОЦА, как мы слышали, оказала ЭСЦАГ, Экономическому сообществу западноафриканских государств и Комиссии Гвинейского залива умелую поддержку в проведении состоявшегося в июне в Яунде совещания глав государств по вопросам безопасности морского судоходства. Принятие кодекса поведения по пресечению пиратства и достигнутая государствами региона договоренность относительно совместной работы по борьбе с преступностью на море явились важным шагом вперед. ЮНОЦА следует и впредь сотрудничать с региональными экономическими сообществами и государствами региона в деле выполнения этого кодекса.

Основное внимание в работе ЮНОЦА следует и впредь уделять снижению угрозы, создаваемой «Армией сопротивления Бога». Слишком долго ЛРА препятствует использованию потенциала прогресса и развития в Центральной Африке. Поэтому Соединенное Королевство поддерживает и будет поддерживать работу Специального представителя Мусы и посла Мадейры и их служб с тем, чтобы раз и навсегда устранить угрозу ЛРА.

Г-н Делорентис (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Мне хотелось бы поблагодарить Специального представителя Мусу за проведенный им брифинг и за все его усилия во имя стабильности и мира в центральноафриканском регионе.

Со времени ее основания более четверти века назад «Армия сопротивления Бога» (ЛРА) остается постоянным источником террора и страданий. В результате применяемого ею кровавого насилия погибли десятки тысяч африканцев, и неисчислимо количество юношей и девушек были вынуждены нести службу в качестве несовершеннолетних солдат и сексуальных рабынь.

Мы одобряем прогресс, достигнутый в борьбе с ЛРА в последние несколько месяцев, и приветствуем ту обновленную энергию, с которой ряд региональных и международных партнеров взялись за устранение угрозы ЛРА. Нам хотелось бы дождаться того дня, когда Джозеф Кони и другие, кому вместе с ним предъявлены обвинения, предстанут перед судом и мы сможем объявить о том, что ЛРА канула в прошлое. Успехи налицо, но день расплаты еще не наступил, и опыт предостерегает нас о том, что воспринимать как должное нам ничего нельзя.

С точки зрения нашего правительства, то факт, что угроза ЛРА становится одним из ключевых вопросов повестки дня Совета, обусловлен нашей убежденностью в том, что теперь международное сообщество, прилагая целенаправленные усилия, вполне способно полностью ликвидировать угрозу ЛРА. Поэтому нам необходимо сохранять единство и решимость сокрушить ЛРА, которая уже доказала свою готовность переждать, когда прекратятся действия международного сообщества и использовать любые возможности для перегруппировки своих сил, как например в случае повышенной нестабильности в Центральноафриканской Республике в последние годы. Мы не можем допустить, чтобы ЛРА считала, что она получит передышку для дальнейшего запугивания и устрашения местного населения в тех странах, где государственные институты и без того слабы, управление непрочное и высок уровень людских страданий.

Успех этих усилий повлечет за собой такие последствия, которые выходят за пределы проблемы ЛРА. По сути, скоординированные усилия государств региона, Африканского союза (АС), Организации Объединенных Наций и всего международного сообщества по борьбе с ЛРА служат одним из наиболее наглядных примеров инициативы по обеспечению безопасности, осуществляемой самой Африкой при поддержке международной помощи, двусторонних партнеров, Совета Безопасности и

гражданского общества. Наше правительство особо отмечает действующие в составе Региональной оперативной группы АС воинские контингенты из Уганды, Демократической Республики Конго и Южного Судана за активизацию их операций и усиление сотрудничества между ними в последние месяцы. Их усилия оказали беспрецедентное давление на ЛРА и привели к снижению количества и интенсивности ее нападений, распылению сил этой группировки сил, а также к росту числа случаев дезертирства из ее рядов и сокращению на 25 процентов численности населения, перемещенного в результате насилия со стороны ЛРА в течение прошлого года.

Региональное отделение Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА) выполняет очень важную работу по координации деятельности Организации Объединенных Наций в регионе. Мы настоятельно призываем Секретариат предоставить Специальному представителю г-ну Мусе необходимый персонал, в том числе, по меньшей мере, одного сотрудника на полный рабочий день, который курировал бы в ЮНОЦА вопросы противодействия ЛРА. Мы также благодарим Специального представителя и Специального посланника Африканского союза г-на Мадейру за их дипломатический подход к обеспечению возобновления работы Целевой группы в Центральноафриканской Республике, а также за ширококомасштабные усилия, которые они прилагают в Демократической Республике Конго. Их партнерские отношения не только важны для успешной борьбы с ЛРА в целом, но и востребованы как эффективная модель сотрудничества между Африканским союзом и Организацией Объединенных Наций.

Мы также призываем миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане и в Демократической Республике Конго теснее взаимодействовать с Региональной целевой группой Африканского союза в обеспечении защиты гражданских лиц, оказании материально-технической поддержки и в том чтобы, убедить сторонников ЛРА сложить оружие. Соединенные Штаты Америки полностью готовы внести свой вклад, а также продолжают направлять военных советников, оказывать авиационную поддержку и помогать защищать гражданское население от атак ЛРА. Мы гордимся вкладом, который наши силы специального назначения и другой военный и гражданский персонал

внесли в совместные усилия, и надеемся, что такие партнеры, как Европейский союз, также будут оказывать поддержку Региональной целевой группе Африканского союза.

В то время как угроза со стороны ЛРА уменьшается, мы все равно не должны обходить вниманием население, живущее в состоянии страха на протяжении столь долгого времени. Мы должны уже сейчас подумать о том дне, когда Джозеф Кони и ЛРА канут в прошлое. Мы обеспокоены сообщениями о том, что несколько международных организаций, оказывающих помощь, вывели свои силы из пострадавших в результате деятельности ЛРА районов Демократической Республики Конго. В связи с этим решающую роль в поддержке восстановления пострадавшего от деятельности ЛРА населения будут играть Управление по координации гуманитарных вопросов и Всемирный банк. Международная рабочая группа по «Армии сопротивления Бога», сопредседателями которой являются Соединенные Штаты Америки и Европейский союз, недавно определила в качестве приоритетных для оказания содействия в проведении восстановительных работ такие области, как телекоммуникации, ремонт дорог и поддержка гражданского общества. Мы призываем глобальных доноров внести свой вклад в эти усилия.

Как верно отметил Специальный представитель Муса, «Армия сопротивления Бога» действует не в вакууме, поэтому целый ряд неотложных проблем, затрагивающих регион в целом, также заслуживает нашего внимания. Самым тревожным аспектом в Центральноафриканской Республике является кризис в сферах безопасности и прав человека и в гуманитарной сфере. Правительство Соединенных Штатов Америки сохраняет приверженность нахождению скорейшего решения, которое позволит обеспечить защиту гражданского населения, восстановить безопасность и государственную власть, а также поступление гуманитарной помощи в страну. Мы считаем, что для долгосрочного успеха усилий по стабилизации положения в Центральноафриканской Республике необходимо придерживаться избирательного цикла, установленного в соответствии с Либревильскими соглашениями на февраль 2015 года. Мы также отмечаем жизненную важность тесного сотрудничества Региональной целевой группы Африканского союза и миссий по

поддержанию мира Африканского союза, которые развернуты в Центральноафриканской Республике.

Мы также приветствуем усилия ЮНОЦА по борьбе с тревожными региональными тенденциями, такими как террористическая угроза, расширение масштабов торговли обычными вооружениями, незаконная добыча слоновой кости и участвовавшие случаи пиратства в Гвинейском заливе. Наше правительство решительно поддерживает усилия ЮНОЦА по мобилизации заинтересованных сторон региона на решение этих задач.

В заключение я хотел бы отметить, что в отношении Центральноафриканского региона мы вышли на критически важный этап. Если сегодня мы проявим должное благоразумие, сосредоточим необходимое внимание и ресурсы на противодействии зреющим в регионе кризисам, будь то кризис, связанный с ЛРА, кризис в области прав человека и гуманитарный кризис в Центральноафриканской Республике или недопущение того, чтобы терроризм и пиратство пустили более глубокие корни, у нас появится реальная возможность спасти бесчисленное количество жизней и ценные ресурсы, а также способствовать продвижению региона по пути к стабильности и процветанию, которых заслуживает его народ.

Г-н Мехдиев (Азербайджан) (*говорит по-английски*): Я благодарю Специального представителя Генерального секретаря Абу Мусу за его содержательный брифинг и за представление доклада Генерального секретаря (S/2013/671) о деятельности Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА) и районах, затронутых «Армией сопротивления Бога» (ЛРА).

Сложное переплетение политического и гуманитарного кризисов и кризиса в области безопасности в Центральноафриканской Республике оказывает негативное влияние на стабильность и безопасность всего региона Центральной Африки. Мы с глубокой обеспокоенностью наблюдаем за ухудшающейся в этой стране ситуацией, которая вызвана ростом масштабов насилия, массовой преступности и оборота оружия, а также числа беженцев и внутренне перемещенных лиц. Негативное воздействие кризиса на регион и различные региональные процессы, включая усилия по противодействию угрозе, создаваемой «Армией сопротивления Бога»,

требует скорейшего ввода в действие всех переходных механизмов и скорейшего восстановления верховенства права и конституционного порядка в стране.

Мы высоко оцениваем посреднические усилия Экономического сообщества центральноафриканских государств (ЭСЦАГ) по урегулированию этих кризисов и поддержку, которую ЭСЦАГ оказывают другим региональным учреждениям. Азербайджан приветствует решение Совета мира и безопасности Африканского союза санкционировать создание Международной миссии под африканским руководством по поддержке в Центральноафриканской Республике, а также резолюцию 2121 (2013), которая была принята Советом Безопасности в прошлом месяце.

Многогранные проблемы, нарушающие равновесие в Сахельском регионе, требуют всеобъемлющих и комплексных ответных мер на национальном, региональном и международном уровнях. Комплексная стратегия Организации Объединенных Наций в отношении Сахеля закладывает прочную основу для устранения факторов, вызывающих постоянную нестабильность в регионе. Необходимо делать особый упор на укрепление координации и мобилизацию ресурсов в интересах всестороннего экономического роста в Сахеле. В этой связи мы приветствуем неизменную поддержку Генерального секретаря, подтверждением которой в частности стала его недавняя поездка в регион, нацеленную на мобилизацию международной помощи для пострадавших стран.

Пиратство и вооруженный разбой в Гвинейском заливе представляют собой еще одну серьезную угрозу безопасности и экономическому развитию субрегиона Центральной Африки. Мы полностью поддерживаем призыв Генерального секретаря относительно осуществления решений, принятых в Яунде на встрече глав государств и правительств, посвященной проблеме обеспечения безопасности на море, которая проходила 24 и 25 июня, что проложит путь к укреплению субрегионального и межрегионального сотрудничества в целях повышения морской безопасности в регионе.

Мы с обеспокоенностью отмечаем угрозу, нависшую над устойчивым миром и стабильностью в Центральной Африке в результате браконьерства и незаконной торговли слоновой костью. Такая

трансграничная преступная деятельность, которая достигла угрожающих масштабов, является одним из основных источников финансирования различных транснациональных преступных сетей и вооруженных групп, в том числе ЛРА. Вооруженные и другие радикальные меры, принимаемые отдельными государствами — членами ЭСЦАГ в отношении браконьеров, незаконно торгующих ресурсами дикой природы, должны сопровождаться наращиванием сотрудничества на региональном уровне и международной помощью.

Мы приветствуем общий прогресс в борьбе с «Армией сопротивления Бога» и сокращение числа ее нападений, что объясняется решительными действиями со стороны пострадавших от нее стран, а также операции Региональной целевой группой Африканского союза и взносы международных доноров. Несмотря на это данная группировка по-прежнему является серьезной угрозой и причиной отсутствия безопасности в Центральной Африке. Для реализации цели окончательного устранения этой угрозы требуется всеобъемлющее и непрерывное осуществление инициатив Организации Объединенных Наций и Африканского союза, направленных на ее ликвидацию. Внимание соответствующих правительств и помощь международных доноров и впредь должны концентрироваться на укреплении индивидуального и коллективного потенциала реагирования, удовлетворении долгосрочных потребностей развития, направлении гуманитарной помощи в пострадавшие районы и осуществлении программ возвращения и восстановления.

В заключение я хотел бы выразить всемерную поддержку деятельности ЮНОЦА и подчеркнуть его важный вклад в обеспечение мира и безопасности в Центральной Африке. Активизация сотрудничества с региональными и субрегиональными механизмами имеет очень большое значение для решения проблем и противодействия вызовам, с которыми сталкивается регион.

Г-н О Джун (Республика Корея) (*говорит по-английски*): Я благодарю Специального представителя Генерального секретаря г-на Абу Мусу за его брифинг.

Благодаря активизировавшейся военной деятельности Региональной целевой группы Африканского союза (АС) и поддержке международного

сообщества территория, контролируемая «Армией сопротивления Бога» (ЛРА), начинает сокращаться. Сообщения о непрекращающемся дезертирстве из рядов ЛРА также внушают оптимизм. Для того чтобы ускорить эти тенденции, в затронутых районах необходимо эффективно и при достаточной финансовой поддержке реализовать программы разоружения, демобилизации и реинтеграции, а также программы переселения. Республика Корея высоко оценивает координирующую роль Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки в осуществлении в сотрудничестве с миссиями Организации Объединенных Наций и региональными организациями региональной стратегии по борьбе с ЛРА.

Для того чтобы положить конец злодеяниям, совершаемым ЛРА в Центральной Африке, требуется активное сотрудничество между странами, затронутыми деятельностью ЛРА. Мы надеемся, что Центральноафриканская Республика, Демократическая Республика Конго, Судан и Южный Судан окажут всестороннюю поддержку коллективным усилиям в интересах обеспечения успеха трансграничных операций против ЛРА. Обеспокоенность вызывает также то, что вооруженные группы зачастую получают доходы от браконьерства и незаконной торговли дикими животными. Еще большую обеспокоенность вызывает тот факт, что такая незаконная деятельность приводит к росту уровня безработицы среди молодежи, создавая угрозу миру и стабильности в регионе. В связи с этим мы приветствуем усилия Центральноафриканского экономического и валютного сообщества по восстановлению региональной экономики.

Центральноафриканская Республика постепенно превращается в потенциальное прибежище для оставшихся боевиков ЛРА. По-прежнему совершаются серьезные нарушения прав человека, которые, по всей видимости, переходные власти не в состоянии остановить. Поэтому приоритетной задачей должна стать защита гражданского населения и оказание гуманитарной помощи нуждающимся. Мы, члены Совета Безопасности, должны и впредь призывать власти Центральноафриканской Республики активно сотрудничать с Объединенным представительством Организации Объединенных Наций по миростроительству в Центральноафриканской Республике (ОПООНМЦАР) и действующей под африканским руководством Международной

миссией по поддержке в Центральноафриканской Республике в целях восстановления общественного порядка и пресечения безнаказанности.

В прошлом месяце Совет укрепил мандат ОПООНМЦАР. В представленном нам докладе Генерального секретаря (S/2013/671) предлагаются различные варианты оказания поддержки Центральноафриканской Республике. В этой связи мы с нетерпением ожидаем проведения в ближайшее время закрытых консультаций.

Что касается пиратства и вооруженного разбоя в Гвинейском заливе, то мы хотели бы отметить проведение в июне в Яунде встречи на высшем уровне, на которой были заложены основы региональной стратегии. Мы надеемся, что региональные лидеры воплотят свою решимость в конкретные последующие меры. Наконец, мы высоко оцениваем неустанные усилия Специального представителя Абу Мусы и его сотрудников, работающих в очень непростых условиях.

Г-жа Кинг (Австралия) (*говорит по-английски*): Я хотела бы поблагодарить Специального представителя Мусу за его сегодняшний брифинг. Совету предоставляется важная возможность обсудить все серьезные задачи, стоящие перед регионом Центральной Африки, а также важную роль, которую играет Региональное отделение Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА) в их решении. В своем выступлении я хотела бы остановиться на трех взаимосвязанных вопросах: урегулирование кризиса в Центральноафриканской Республике, сохранение динамики в усилиях, направленных на полное устранение угрозы, создаваемой «Армией сопротивления Бога» (ЛРА), и оказание поддержки ЮНОЦА и региональным усилиям по преодолению других угроз миру и безопасности в Центральной Африке.

Прежде всего, мы должны рассмотреть вопрос об ухудшающейся ситуации в области безопасности, серьезном кризисе в области прав человека и глубоком гуманитарном кризисе в Центральноафриканской Республике. Мы услышали суровое предупреждение о том, что в Центральноафриканской Республике наблюдается рост межрелигиозного насилия и существует риск того, что ситуация выйдет из-под контроля, что будет иметь разрушительные последствия для самой страны, а также, как отметил г-н Муса, потенциально для более

широкого региона. Для урегулирования этого кризиса требуется принятие срочных и комплексных мер, в связи с чем Совет должен выполнить свои обязательства по рассмотрению всех возможных вариантов стабилизации ситуации.

Австралия решительно поддерживает осуществление резолюции 2121 (2013), в которой укрепляется мандат Объединенного представительства Организации Объединенных Наций по миростроительству в Центральноафриканской Республике (ОПООНМЦАР). Сейчас мы должны рассмотреть предложенные Генеральным секретарем варианты оказания международной помощи Международной миссии под африканским руководством по поддержке в Центральноафриканской Республике (АФИСМЦАР) и возможного перехода к операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. На наш взгляд, функция важнее формы; мы должны принять тот вариант или те варианты, которые позволят нам наиболее эффективно урегулировать ситуацию в Центральноафриканской Республике как в данный момент, так и в долгосрочной перспективе. Для того чтобы своевременно отреагировать на эту проблему, в предстоящие недели мы должны сохранять динамику. Мы знаем, что цена бездействия будет абсолютно неприемлемой.

Во-вторых, мы должны сохранять динамику, для того чтобы полностью устранить угрозу, создаваемую «Армией сопротивления Бога». Мы слишком хорошо знаем, что ЛРА процветает в условиях вакуума в области безопасности и там, где государственные институты либо слабы, либо совсем отсутствуют. Полный развал системы правопорядка и отсутствие законности в Центральноафриканской Республике дали ЛРА возможность для осуществления ее операций.

Мы приветствуем возобновление деятельности угандийского контингента Региональной оперативной группы Африканского союза (АС). Тем не менее, у ЛРА была возможность перегруппироваться, отступив в сельские районы за пределами зоны действий Региональной оперативной группы. Это лишь подчеркивает важность укрепления координации между Региональной оперативной группой, АФИСМЦАР и ОПООНМЦАР.

Угроза, создаваемая ЛРА, уменьшилась, но полностью не исчезла. В начале недели мы получили

из Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС) тревожные сообщения о предполагаемых нападениях и похищениях, совершенных боевиками ЛРА в Западном Экваториальном штате Южного Судана, — впервые более чем за два года. В начале ноября, после двух месяцев относительного спокойствия, ЛРА возобновила свою деятельность в северо-восточной части ДРК. Ордеры на арест Джозефа Кони и других старших командиров ЛРА, выданные в июле 2005 года Международным уголовным судом, вот уже восемь лет не могут быть приведены в исполнение.

Более активные региональные и международные усилия по борьбе с ЛРА приносят положительные результаты. Мы высоко оцениваем инициативу Африканского союза, касающуюся регионального сотрудничества в деле ликвидации «Армии сопротивления Бога», а также значительный прогресс, достигнутый в привлечении Региональной оперативной группы АС. Как отмечается в докладе Генерального секретаря, военные операции понизили потенциал ЛРА, позволили сократить число нападений, снизить ее возможности по созданию баз и оказывать большее давление на ее комбатантов, с тем чтобы убедить их покинуть ее ряды. Мы должны воспользоваться этой возможностью, чтобы раз и навсегда уничтожить эту отвратительную группировку и положить конец злодеяниям, совершаемым ее членами в отношении гражданского населения.

Совершенно очевидно, что для того, чтобы способствовать реализации региональной стратегии Организации Объединенных Наций, требуются дополнительные усилия. Чтобы эта стратегия принесла конкретные результаты на местах, ЮНОЦА должно сыграть важную координирующую роль. Для этого требуется полная приверженность всех заинтересованных сторон, стран, затронутых деятельностью ЛРА (именно на них лежит главная ответственность в этой связи), региональных организаций, всей системы Организации Объединенных Наций и международных партнеров. По мере развития тактики ЛРА все большее значение приобретают трансграничная координация и обмен информацией, которые позволят укрепить защиту гражданских лиц, в частности женщин и детей, которые серьезно страдают от рук ЛРА. Миротворческие и политические миссии Организации Объединенных Наций в регионе — Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в

Демократической Республике Конго, МООНЮС и ОПООНМЦАР — призваны сыграть в этой связи важную роль и должны и далее укреплять сотрудничество с Региональной оперативной группой АС.

Наконец, мы должны поддержать усилия ЮНОЦА и региональных структур по преодолению других, зачастую связанных с этим угроз миру и безопасности в Центральной Африке. Одна из таких угроз — это проблема браконьерства и незаконной торговли дикими животными в регионе Центральной Африки, которая, как отмечается в докладе Генерального секретаря, достигла угрожающих масштабов. Помимо того что такая незаконная деятельность имеет негативные экологические последствия и характеризуется жестокостью, она также используется для финансирования деятельности транснациональных криминальных сетей и вооруженных повстанческих группировок, включая ЛРА. Страны региона все чаще рассматривают эту проблему как угрозу их безопасности. Поэтому мы призываем региональные и международные заинтересованные стороны прилагать дополнительные усилия для решения проблемы браконьерства. Мы приветствуем помощь, которую оказывает ЮНОЦА региональным усилиям по преодолению этого и других вызовов, стоящих перед Центральной Африкой. Я хотела бы подчеркнуть, что Австралия убеждена в том, что ЮНОЦА призвана сыграть важную роль в области предотвращения конфликтов, раннего предупреждения и посредничества.

В заключение я хотела бы вновь заявить о том, что Австралия полностью поддерживает Специального представителя Мусу и ЮНОЦА во всех их усилиях.

Г-н Аро (Франция) (*говорит по-французски*): Я хотел бы поблагодарить г-на Абу Мусу за его брифинг, а Генерального секретаря — за его доклад (S/2013/671).

Несомненно, в Центральной Африке, как отметил г-н Абу Муса, по-прежнему имеется целый ряд проблем, включая учащающиеся случаи пиратства в Гвинейском заливе и ситуацию в Демократической Республике Конго, которая остается нестабильной, несмотря на победу, одержанную над Движением 23 марта. В своем выступлении я остановлюсь на двух вопросах: положение в Центральноафриканской Республике и «Армия сопротивления Бога» (ЛРА).

Что касается Центральноафриканской Республики, то я хотел бы, чтобы мое заявление было воспринято как сигнал тревоги с учетом чрезвычайно серьезной гуманитарной ситуации, которая сложилась в этой стране, а также как призыв к действиям. Я считаю, что нельзя недооценивать опасность гуманитарной ситуации в Центральноафриканской Республике, которая может привести к массовым убийствам и насилию, если международное сообщество не вмешивается. Я могу лишь посоветовать участникам нашего заседания встретиться с представителями гуманитарных организаций, учреждений Организации или неправительственных организаций, которые самоотверженно работают в Центральноафриканской Республике.

Если эта встреча произойдет, то все они услышат ужасные сообщения о положении жителей, которые подвергаются террору и риску со стороны бандитских групп — давайте скажем об этом — и одновременно оказываются жертвами насилия на межрелигиозной почве. Христиане боятся мусульман. Мусульмане боятся христиан. И те, и другие имеют повстанческие формирования, которые, разумеется, слепо прибегают к насилию, основными жертвами которого становятся гражданские лица, в том числе женщины и дети. Мы обязаны весьма оперативно предпринять соответствующие действия и принять меры реагирования с целью предотвратить наихудший сценарий развития событий, подобных тем, которые, к сожалению, произошли 20 лет назад на этом же континенте.

Я уже говорил, что гуманитарная ситуация крайне опасна и затрагивает все население Центральноафриканской Республики, половину которого составляют дети. Более 1 миллиона человек страдают из-за нехватки продовольствия, а 400 000 человек оказались перемещенными лицами. В стране, где больше не существует государственной власти, почти ежедневно имеют место случаи вымогательства, насилия и убийств. Государства больше нет. Там нет больше никаких государственных органов власти. Есть только повстанческие формирования, которые творят свои собственные законы. Поэтому мы обязаны действовать. Мое заявление является также призывом, обращенным к международному сообществу.

Я прекрасно знаю, что Центральноафриканская Республика — это страна, о которой не очень хорошо известно. Мы не часто вспоминаем о ней, а

информация о ней не часто появляется на первых страницах газет. Однако сегодня там происходит чрезвычайно серьезная трагедия. Это трагедия не только с нравственной точки зрения, чего уже вполне достаточно для мобилизации наших сил, но и трагедия, которая может иметь негативные последствия для стабильности всего региона. Мы уже знаем об инцидентах на границе между Центральноафриканской Республикой и Камеруном. Существует опасность того, что Центральноафриканская Республика станет несостоятельным государством в Центральной Африке и очагом нестабильности для всех государств региона.

Государства региона уже приняли ответные меры. И мы, безусловно, должны высоко оценить усилия Экономического сообщества центральноафриканских государств и Африканского союза. Эти государства приняли решение о развертывании Международной миссии под африканским руководством по поддержке в Центральноафриканской Республике. Поэтому они заслуживают поддержки со стороны Организации Объединенных Наций и, разумеется, двусторонней поддержки со стороны всех соответствующих государств. Благодаря инициативе Франции Совет будет иметь возможность детально рассмотреть вопрос о ресурсах, которые могут быть задействованы в целях поддержки этих сил и поиска пути долгосрочного урегулирования кризиса в Центральноафриканской Республике. Как я уже говорил, все эти гуманитарные и политические проблемы и проблемы в области безопасности обуславливают необходимость сотрудничества всех субъектов. В это контексте ЮНОЦА должна взаимодействовать с региональными и субрегиональными организациями.

Сообщив о ситуации в Центральноафриканской Республике и попытавшись убедить участников заседания и своих коллег в серьезности сложившейся в этой стране ситуации, я хотел бы перейти к другой теме, которой уделялось особое внимание в заявлениях моих коллег и которая связана с «Армией сопротивления Бога». Здесь я могу лишь повторить то, что уже было сказано, в частности то, что я с большим удовлетворением отмечаю прогресс, достигнутый в последнее время в борьбе с этой вооруженной группой, преступления и акты насилия которой отличаются особой жестокостью. Поэтому мы призываем соответствующие государства и партнеров и впредь предпринимать усилия

в этом направлении, с тем чтобы ликвидировать эту угрозу.

Наступательные операции, начатые Африканским союзом в борьбе с ЛРА, стали реальностью. Мы уже упоминали об этом. Региональная целевая группа Африканского союза, которая ведет борьбу с ЛРА, доказала свою эффективность. Здесь мы, безусловно, должны выразить признательность Уганде и другим странам региона, которые предоставляют свои контингенты, за их приверженность делу. Теперь мы должны обеспечить, чтобы ЛРА не смогла воспользоваться образовавшимся вакуумом в плане безопасности. Еще одна проблема, которая связана с ситуацией в Центральноафриканской Республике, заключается в обеспечении того, чтобы западные районы страны не стали безопасным убежищем для террористов из рядов ЛРА.

В то же мы должны не забывать о необходимости отправления правосудия. Мы обязаны привлечь к суду основных лидеров «Армии сопротивления Бога», в частности Джозефа Кони, и призвать все заинтересованные государства расширять свое сотрудничество и взаимодействие с Международным уголовным судом в этом направлении. Следует, разумеется, повысить эффективность мер по защите гражданского населения. Это означает расширение обмена информацией и разведывательными данными между региональными миссиями и отделениями Организации Объединенных Наций, а также между Организацией и региональными силами Африканского союза. Кроме того, необходимо как можно скорее обеспечить доступ и поступление гуманитарной помощи в районы, затронутые действиями «Армии сопротивления Бога», которые, что естественно, зачастую являются весьма изолированными и отдаленными.

Франция поддерживает все предпринимаемые усилия, внося свой взнос в Фонд мира для Африки Европейского союза. Что касается Центральноафриканской Республики, то, как известно членам Совета, Франция имеет свое присутствие в Банги и будет и далее укреплять его, с тем чтобы оказывать эффективную поддержку Африканским силам. Она также будет на двусторонней основе оказывать поддержку государствам, затронутым операциями ЛРА.

Такие государства, наряду с Африканским союзом, должны играть ведущую роль в борьбе с этой группой. Давайте же окажем им поддержку.

Г-н Менап (Того) (*говорит по-французски*): Мы хотели бы поблагодарить г-на Абу Мусу за представление доклада Генерального секретаря (S/2013/671) и в этой связи вновь заявить о том, что Того поддерживает его работу в качестве главы Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА), которую он выполняет в весьма сложной обстановке.

В находящемся на нашем рассмотрении докладе четко отмечается, что некоторые страны Центральной Африки продолжают предпринимать усилия по укреплению стабильности, демократии и верховенства права, а также систем управления в политической и экономической областях. Свидетельством тому является проведение мирных выборов в законодательные органы, парламентских выборов и выборов в местные органы власти в Экваториальной Гвинее и Камеруне. То же самое касается и военного поражения Движения 23 марта на востоке Демократической Республики Конго, где эта группа мятежников совершила много злодеяний и серьезных нарушений прав человека и норм международного гуманитарного права.

Надежда на беспрецедентный мир в этой части Демократической Республики Конго, где на протяжении почти двух десятилетий имели место рецидивы весьма кровопролитного и трагического конфликта, несомненно, является результатом новой стратегии Организации Объединенных Наций и стран, направленной на обеспечение прочного мира, безопасности и сотрудничества в Демократической Республике Конго и в районе Великих озер.

Поэтому мы надеемся, что переговоры в Кампале приведут к подписанию мирного соглашения, с тем чтобы раз и навсегда положить конец конфликту на основе привлечения к ответственности лиц, виновных в нарушениях прав человека и норм международного гуманитарного права, в соответствии с заявлением Председателя от 14 ноября (S/PRST/2013/17).

Хотя в некоторых странах региона в настоящее время отмечается прилив оптимизма, другие страны, такие как Центральноафриканская Республика, по-прежнему переживают трагедию и стоят перед лицом многочисленных проблем в области

безопасности и гуманитарных проблем. На самом деле, после того, как мятежники из группировки «Селека» захватили власть силой, в Центральноафриканской Республике воцарился хаос. Сложившаяся ситуация, которую характеризуют межобщинные и межрелигиозные столкновения, вынуждает нас предупредить о том, что если международное сообщество не вмешается максимально энергичным образом, то Центральноафриканская Республика рискует погрузиться в полную анархию.

В связи с этим мы высоко оцениваем усилия Экономического сообщества центральноафриканских государств (ЭСЦАГ), Африканского союза, Организации Объединенных Наций и других заинтересованных сторон и партнеров Центральноафриканской Республики по хотя бы незначительному укреплению безопасности гражданского населения и предоставлению необходимой гуманитарной помощи сотням тысяч беженцев и внутренне перемещенных лиц. При этом мы считаем, что единственным способом выхода из кризисной ситуации в Центральноафриканской Республике является возвращение к конституционному порядку посредством проведения свободных и демократических выборов в разумные сроки, и благодарим всех, кто ведет работу в этом направлении.

Кроме того, решение о развертывании Международной миссии под африканским руководством по поддержке в Центральноафриканской Республике (АФИСМЦАР) и, самое главное, принятие Советом резолюции 2121 (2013) демонстрируют меры, на которые способно пойти международное сообщество, сталкиваясь с угрозой дестабилизации всего региона, которая может возникнуть, если нестабильность и насилие укоренятся в Центральноафриканской Республике.

Однако в сложившейся ситуации становится совершенно очевидно, что усилия Международной миссии под африканским руководством по поддержке в Центральноафриканской Республике принесут действенные результаты только при активной финансовой и материально-технической поддержке со стороны Организации Объединенных Наций, в особенности международного сообщества. Такая поддержка должна стать реальностью. В этой связи моя страна присоединяется к заявлению, сделанному представителем Франции по положению в Центральноафриканской Республике.

Как подтвердил Генеральный секретарь в своем докладе (S/2013/671), усилия международного сообщества безусловно способствовали ослаблению «Армии сопротивления Бога», однако эта вооруженная группировка сохранила способность причинять проблемы, особенно в Демократической Республике Конго и Центральноафриканской Республике. В частности, в Центральноафриканской Республике сложившаяся ситуация оказывает негативное воздействие на борьбу с «Армией сопротивления Бога», которая сосредоточила там основную часть своих боевиков, поставив под еще большую угрозу гражданское население, в особенности женщин и детей. Даже Южный Судан, который не подвергался нападениям этой вооруженной группировки со второй половины 2011 года, пострадал от действий ЛРА.

Несмотря на это, мы приветствуем прогресс, достигнутый за последние месяцы в борьбе с ЛРА. Среди важных достижений следует отметить начало деятельности Региональной оперативной группы и предоставление разрешения армии Южного Судана отслеживать боевиков «Армии сопротивления Бога» на территории Демократической Республики Конго. Полученные к настоящему моменту результаты показывают, что если все участвующие в этой борьбе стороны, включая доноров и международное сообщество, увеличат объемы предоставляемой финансовой и материально-технической помощи, «Армия сопротивления Бога» будет полностью уничтожена.

Однако для достижения успеха в этой борьбе необходимо задержать и привлечь к судебной ответственности лидера «Армии сопротивления Бога» Джозефа Кони и его главных помощников. В этих целях по-прежнему имеет важнейшее значение расширение сотрудничества между всеми государствами региона в деле исполнения выданных международных ордеров на арест этих преступников. Их арест будет способствовать быстрой капитуляции боевиков, после чего возникнет необходимость дополнительного содействия для надлежащего осуществления процесса разоружения, демобилизации, репатриации и реинтеграции.

Несмотря на предпринимаемые усилия и ощутимые результаты, достигнутые в отдельных районах, Центральноафриканский регион по-прежнему сталкивается с серьезными проблемами. Морское пиратство безусловно относится к числу таких

проблем. Мы приветствуем усилия, предпринимаемые в этом отношении соответствующими странами при поддержке различных партнеров, и считаем, что Региональное отделение Организации Объединенных Наций для Центральной Африки должно получить необходимую поддержку для содействия оперативной реализации региональной стратегии по борьбе с этим явлением.

Мы также выражаем серьезную обеспокоенность в связи с браконьерством, охотой на слонов и других диких животных в некоторых странах региона. Совершенно очевидно, что доходы от незаконной торговли слоновой костью и другими ресурсами, добываемыми путем браконьерства, служат основным источником финансирования деятельности преступных групп и повстанцев. Мы считаем важным задействовать ресурсы на всех уровнях для борьбы с этой растущей угрозой. Другими словами, требуются срочные меры не только в странах, в которых браконьерство достигло угрожающих масштабов, но и в странах транзита и назначения добычи браконьеров. Поэтому мы призываем заинтересованные государства укреплять сотрудничество в борьбе с подобными действиями и при поддержке партнеров безотлагательно принимать дополнительные меры по обеспечению сохранности представителей флоры и фауны в парках и других охраняемых районах.

В этой связи мы приветствуем решение, принятое 20–23 августа в Кигали в ходе тридцать шестого заседания на уровне министров Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке включить вопрос борьбы с браконьерством в повестку дня следующего заседания. Мы также с удовлетворением отмечаем запуск на организованном Габоном и Германией совещании высокого уровня, состоявшегося в рамках шестьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи, трехлетней программы по сбору средств в целях борьбы с браконьерством и незаконной торговлей дикими животными и растениями, находящимися под угрозой исчезновения. Все эти инициативы в совокупности, несомненно, позволят положить конец этому явлению, которое не только ставит под угрозу выживание охраняемых видов дикой природы, но прежде всего способствует разжиганию конфликта в регионе.

Г-н Гасана (Руанда) (*говорит по-английски*):
Г-н Председатель, я благодарю Вас за созыв сегодняшнего заседания. Я хотел бы также поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря и главу Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА) г-на Абу Мусу за его брифинг. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить признательность ЮНОЦА за последовательные усилия и участие во всех региональных инициативах, направленных на восстановление мира и стабильности в Центральноафриканском регионе.

Находясь в самом сердце континента, регион Центральной Африки мог бы служить лакмусовой бумажкой, отражающей положение дел в Африке. Данный субрегион сталкивается с самыми крайними проявлениями неэффективного использования государственной власти в отношении некоторых территорий и плохо охраняемых границ. В первую очередь это касается Демократической Республики Конго и Центральноафриканской Республики. В регионе свирепствуют неконтролируемые вооруженные группировки, включая такие террористические движения, как «Армия сопротивления Бога», банды убийц, как например, бывшая коалиция «Селека» и группа «анти балака», и в первую очередь осуществляющее геноцид движение «Демократические силы освобождения Руанды», которое продолжает распространять свое влияние и пропагандировать геноцид спустя 19 лет после геноцида в отношении тутси в Руанде.

Мы заслушали заявление нашего коллеги представителя Франции. Он предостерег нас об опасности событий, разворачивающихся в Центральноафриканской Республике, где мусульмане и христиане убивают друг друга. Совет может только представить, чем обернется попадание «Демократических сил освобождения Руанды» в этот «плавильный котел».

Несколько дней назад мы все узнали из сообщений СМИ о нападении, совершенном вооруженными группировками из Центральноафриканской Республики в Камеруне. Это еще раз свидетельствует о том, что подобные вооруженные группировки подвергают опасности не только страны, в которых они разворачивают свою деятельность, но и соседние государства. Поэтому невозможно переоценить необходимость искоренения этих

негативных сил. Кроме того, вызывает сожаление, что, как отмечается в нынешнем докладе Генерального секретаря (S/2013/671), в ходе отчетного периода отмечалось дальнейшее ухудшение ситуации в Центральноафриканской Республике, что сказалось на всем субрегионе.

Вместе с тем мы отмечаем вновь возродившийся дух ответственности и сотрудничества среди региональных лидеров. Об этом свидетельствует объявление, сделанное главами государств на чрезвычайной встрече на высшем уровне Центральноафриканского экономического и валютного сообщества (ЦАЭВС) 14 июня в Либревиле, о выделении 50 млн. долл. США на поддержание усилий Экономического сообщества центральноафриканских государств (ЭСЦАГ) в Центральноафриканской Республике. Подтверждением этой тенденции также служат результаты состоявшегося в августе в Руанде тридцать шестого заседания на уровне министров Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке, где также обсуждалась ситуация в Центральноафриканской Республике. Мы пользуемся этой возможностью, чтобы выразить благодарность Африканскому союзу (АС), ЭСЦАГ и Организации Объединенных Наций в лице Объединенного представительства Организации Объединенных Наций по миростроительству в Центральноафриканской Республике и ЮНОЦА за их усилия по поиску путей прочного урегулирования нынешнего кризиса в Центральноафриканской Республике.

Руанда также приветствует решение глав государств ЦАЭВС отменить визовые требования для граждан шести стран — членов ЦАЭВС с 1 января 2014 года. Мы считаем этот шаг важной вехой в деле региональной интеграции и экономического сотрудничества. Чтобы население центральноафриканского региона могло в полной мере и своевременно извлечь пользу из нового поворота событий, необходимо стабилизировать обстановку во всем регионе и, в особенности, пресечь деятельность всех негативных сил в Демократической Республике Конго и Центральноафриканской Республике.

В докладе Генерального секретаря отмечается, что, несмотря на совместные усилия, «Армия сопротивления Бога» остается одной из основных угроз для безопасности, гуманитарной деятельности и прав человека. Хотя данные, представленные

Управлением по координации гуманитарных вопросов, свидетельствуют о снижении числа инцидентов с участием ЛРА, относимые на ее счет убийства, похищения и массовые перемещения гражданского населения по-прежнему вызывают обеспокоенность.

Мы решительно осуждаем непрекращающиеся преступления, совершаемые ЛРА в отношении детей, а также изнасилования, сексуальное рабство, сексуальное насилие и принудительную вербовку детей-солдат. Мы приветствуем успешные усилия, предпринимаемые Региональной оперативной группой Африканского союза в ходе военных операций, которые проводятся с целью ослабить ЛРА. В этой связи мы выражаем признательность странам, предоставляющим войска, особенно Уганде.

Мы по-прежнему серьезно озабочены гуманитарной ситуацией, в которой находятся свыше 350 000 перемещенных лиц в странах, где действует ЛРА, и настоятельно призываем международное сообщество продолжать оказывать этим людям поддержку для облегчения их участи. Мы призываем увеличить объем гуманитарной помощи тем, кто находится в особенно уязвимом положении, и настоятельно призываем власти Центральноафриканской Республики играть главную роль в обеспечении охраны и безопасности перемещенных лиц. В этой связи мы призываем Центральноафриканскую Республику предоставлять и, при необходимости, облегчать доступ сотрудников гуманитарных организаций к тем, кто в наибольшей степени нуждается в помощи.

Браконьерство в Центральной Африке достигло тревожных масштабов. На 36-м совещании министров Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке, состоявшемся в августе в Руанде, его участники констатировали, что за последние 10 лет регион лишился 70 процентов своих слонов. Следует отметить, что браконьеры и вооруженные группировки используют самые современные виды оружия, приобретенные на средства от незаконной торговли слоновой костью, для убийства ни в чем не повинного гражданского населения и дестабилизации обстановки в стране. Вот почему эта практика по-прежнему представляет собой серьезную угрозу для безопасности затронутых стран региона и поэтому требует большей решимости со стороны региональных

субъектов координировать свои действия со странами назначения, которые в основном находятся за пределами континента.

Позвольте мне в заключение поблагодарить Европейский союз и Соединенные Штаты Америки за их ценную поддержку в осуществлении инициативы регионального сотрудничества АС, направленной против «Армии сопротивления Бога». Мы также приветствуем обязательства, которые взяли на себя Люксембург и Соединенное Королевство в части осуществления региональной стратегии Организации Объединенных Наций. Мы призываем других двусторонних и многосторонних партнеров присоединиться к региональным усилиям по борьбе с одной из самых жестоких преступных вооруженных группировок за последние десятилетия. Руанда по-прежнему убеждена в том, что дни ЛРА и ее печально известных командиров сочтены, но для этого необходимо продолжать предпринимать усилия как в масштабах региона, так и на международном уровне.

Г-н Лаасель (Марокко) (*говорит по-французски*): Я присоединяюсь к словам благодарности в адрес Специального представителя Генерального секретаря г-на Абу Мусы за его брифинг. Я приветствую Специального посланника Африканского союза (АС) по «Армии сопротивления Бога» (ЛРА) посла Мадейру. Мы высоко оцениваем усилия сотрудников Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА) и их решимость совместно с субрегиональными организациями укреплять безопасность и институциональный потенциал в государствах региона.

Наша страна приветствует совместные усилия и отдельные действия стран региона Центральной Африки по устранению многочисленных региональных проблем. Соглашения, достигнутые в рамках Центральноафриканского экономического и валютного сообщества и касающиеся отмены визового режима с января 2014 года, являются важным свидетельством готовности этих государств совместно решать проблемы с безопасностью и устранять экономические трудности, препятствующие развитию.

В замечаниях г-на Абу Мусы, а также в докладе Генерального секретаря (S/2013/671) поднимались проблемы, с которыми столкнулся регион в результате нестабильности в Центральноафриканской

Республике и распространения деятельности повстанческих групп на территорию восточной части Демократической Республики Конго, а также из-за небезопасной обстановки в связи с ситуацией в Гвинейском заливе и районе Сахеля — все эти проблемы требуют более скоординированных безотлагательных ответных мер со стороны международного сообщества.

Ситуация в Центральноафриканской Республике по-прежнему нестабильная, особенно с точки зрения безопасности и гуманитарной обстановки. Существует риск того, что если ситуация в ближайшее время не будет взята под контроль, ее опасные последствия затронут страну и весь регион. В этой связи мы приветствуем международные и региональные усилия, направленные на быстрое восстановление стабильности в Центральноафриканской Республике и регионе в целом.

Экономическое сообщество центральноафриканских государств (ЭСЦАГ) проводит достойную подражания работу, прилагая усилия к смягчению последствий кризиса в Центральной Африке на политическом уровне и в сфере безопасности и наращивая потенциал Центральноафриканских многонациональных сил. Важно, чтобы ЮНОЦА продолжало и укрепляло свое сотрудничество с ЭСЦАГ, направленное на урегулирование конфликта в Центральноафриканской Республике, в особенности по всем вопросам, представляющим взаимный интерес. В этой связи мы приветствуем встречу г-на Абу Мусы и г-на Ахмада Аллама-Ми, а также назначение последнего Генеральным секретарем ЭСЦАГ. Кроме того, мы высоко оцениваем работу, проделанную ЮНОЦА как секретариатом Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке по организации 36-го совещания на уровне министров Консультативного комитета, состоявшегося в августе в Кигали.

Активизация трансграничной торговли людьми является еще одним поводом для беспокойства. За последние девять месяцев было зафиксировано сорок три случая пиратства и вооруженного разбоя на море, что превышает число таких инцидентов в Африканском Роге, который считается наиболее неблагоприятным с этой точки зрения регионом Африки. По данным Международной морской организации, также существуют опасения, что пиратство распространится на все атлантическое

побережье Африки. Мы поддерживаем призыв Генерального секретаря осуществить положения Яундской декларации, принятой в июне.

Масштабы торговли людьми и слоновой костью в субрегионе считаются одними из самых больших в регионе. Согласно докладу Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, доходы от такой незаконной деятельности идут на финансирование транснациональной преступной экономики, террористических сетей и повстанческих группировок, включая «Армию сопротивления Бога». В этой связи мы приветствуем решение государств — членов ЭСЦАГ вести интенсивную и скоординированную борьбу с браконьерством, чтобы перекрыть источники финансирования повстанческих групп и ЛРА.

Проблемы с безопасностью в Сахельском регионе также сказались на ситуации в регионах Центральной Африки и Магриба, где дополнительную угрозу представляет огнестрельное оружие в руках террористов и иностранных комбатантов, вовлеченных в террористическую деятельность. В этой связи 13 и 14 ноября Марокко — страна, которая традиционно поддерживает сотрудничество и дружбу со странами Центральноафриканского региона, Сахеля и Западной Африки — организовала международную конференцию на уровне министров по вопросам пограничной безопасности в странах Сахеля и Магриба. Конференция завершилась принятием Рабатской декларации о налаживании сотрудничества между службами пограничного контроля и безопасности стран региона и обмена опытом между ними. Уроки, извлеченные из такого обмена, могут быть использованы и в странах Центральной Африки. Марокко также станет местом проведения предстоящего саммита Сообщества сахело-сахарских государств, который предоставит возможность укрепить субрегиональное сотрудничество и выполнить решения, принятые на предыдущих встречах на высшем уровне.

Что касается «Армии сопротивления Бога», то, хотя в докладах Управления по координации гуманитарных вопросов (УКГВ) сообщается об уменьшении числа инцидентов, по сравнению с аналогичным периодом 2012 года число погибших или похищенных с января по сентябрь нынешнего года по-прежнему остается высоким. Нападения со стороны ЛРА создали тревожную гуманитарную ситуацию для тысяч внутренне перемещенных лиц, в

том числе, по данным УКГВ, для 350 000 человек в Центральноафриканской Республике.

Марокко вновь осуждает зверства и нарушения прав человека со стороны ЛРА и призывает к скоординированным совместным усилиям на региональном и международном уровне для борьбы с этим злом. В этой связи мы приветствуем ту роль, которую ЮНОЦА играет в деле реализации региональной стратегии Организации Объединенных Наций в борьбе с ЛРА. Наша страна, которая издавна привержена международным усилиям по поддержанию мира и предоставляет свои войска для Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНСДРК), поддерживает международные и региональные усилия, направленные на пресечение террористической угрозы в Центральной Африке и в Сахеле, и будет продолжать оказывать необходимую гуманитарную и медицинскую помощь в рамках мандата МООНСДРК.

В заключение мы хотели бы заявить о нашей поддержке ЮНОЦА и Специального представителя Абу Мусы в их усилиях, направленных на предотвращение конфликтов в Африке.

Г-н Ильичев (Российская Федерация): Мы признательны г-ну Абу Мусе за его брифинг.

Согласны с прозвучавшими сегодня тревожными оценками негативных последствий вооруженного конфликта как для Центральноафриканской Республики (ЦАР), так и для ситуации во всем регионе. Справедливо и то, что кризис в этой стране порожден, в том числе, нелегальными потоками иностранных боевиков и оружия через прозрачные границы в Сахеле, в чем ясно просматривается влияние ливийского кризиса. Очевидно, что нормализация военно-политической и гуманитарной ситуации в ЦАР крайне важна для перспектив мира, безопасности и стабильности во всем субрегионе.

Приветствуем активизацию сотрудничества заинтересованных стран и организаций в деле борьбы с пиратством и вооруженным разбоем в Гвинейском заливе. Придаем большое значение практической реализации решений июньского антипиратского саммита государств Центральной и Западной Африки.

Отмечаем общее снижение с начала текущего года активности «Армии сопротивления Бога»,

боевики которой под натиском Региональной оперативной группы Африканского союза держат низкий профиль, разбились на небольшие группы и промышляют преимущественно мелким грабежом. В числе позитивных подвижек — также уменьшение с 440 000 до 350 000 человек количества беженцев и временно перемещенных лиц из затронутых деятельностью группировки районов.

Тем не менее, бандиты вновь стали поднимать голову, пользуясь слабостью государственной власти в периферийных районах Южного Судана и полным безвластием в ЦАР. Успешное противодействие бандформированию зависит, прежде всего, от скоординированных усилий самих региональных игроков. В этой связи приветствуем развертывание свыше 3000 из запланированных 5000 военнослужащих Региональной оперативной группировки Африканского союза.

Вместе с тем, урегулировать проблему исключительно военными средствами невозможно. Нужны комплексные подходы, включающие, в том числе, меры по укреплению сектора безопасности стран субрегиона, разоружению, демобилизации и реинтеграции боевиков, разрешению острых социально-экономических проблем, гуманитарному содействию, укреплению государственной власти.

В заключение хотели бы отметить вклад Отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки в коллективные усилия по обеспечению мира и безопасности в субрегионе. Приветствуем растущее взаимодействие Отделения с региональными партнерами в таких областях, как превентивная дипломатия, посредничество, оказание добрых услуг, миростроительство, борьба с терроризмом, пиратством и вооруженным разбоем в море, а также незаконным распространением оружия.

Г-н Масуд Хан (Пакистан) *(говорит по-английски)*: Мы благодарим Специального представителя Генерального секретаря г-на Абу Мусу за его брифинг. Мы глубоко признательны за ту ценную работу, которую проводит Региональное отделение Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА) под его руководством.

Центральноафриканский регион находится сегодня на перепутье и сталкивается с многочисленными новыми вызовами в плане безопасности и стабильности. Этот регион испытывает на себе

тяжелые последствия нестабильной в плане безопасности обстановки в Сахеле, распространения оружия и терроризма, трансграничной организованной преступности, пиратства и угрозы, которую в течение уже ряда лет представляет собой «Армия сопротивления Бога» (ЛРА).

Основную угрозу миру и стабильности во всем субрегионе представляют собой быстро ухудшающаяся ситуация в плане безопасности и гуманитарная ситуация в Центральноафриканской Республике. Почти полный развал государственных институтов в Центральноафриканской Республике, который привел к вакууму в сфере безопасности, постоянным и все более продолжительным репрессиям и расширению масштабов насилия на этнической и религиозной почве, обернулся трагическими последствиями для этой страны и ее соседей.

Серьезные проблемы в Центральноафриканской Республике обуславливают необходимость совместных и хорошо скоординированных ответных мер на региональном и международном уровнях, с тем чтобы нейтрализовать наиболее непосредственные угрозы безопасности и укрепить соответствующий потенциал государственных институтов. ЮНОЦА призвано играть важную роль в координации таких региональных и международных усилий. Отделение должно адаптироваться к изменяющейся ситуации в регионе. Следует укреплять жизненно важную роль ЮНОЦА в областях превентивной дипломатии и посредничества.

В результате успешных операций, проведенных Региональной оперативной группой Африканского союза, наблюдается ослабление ЛРА, однако борьба с ней далека от завершения, поскольку эта группировка продолжает терроризировать и убивать гражданских лиц во многих районах. Важно поддерживать импульс в борьбе с ЛРА благодаря оказанию постоянной политической и оперативной поддержки Региональной оперативной группе Африканского союза и применению более широкой международной стратегии.

Региональная оперативная группа продолжает испытывать нехватку важных ресурсов, необходимых для оказания постоянного давления на ЛРА. Таковую нехватку следует устранить в приоритетном порядке. Для реализации региональной стратегии Организации Объединенных Наций по устранению этой угрозы и последствий деятельности ЛРА

потребуется также более согласованные усилия в деле мобилизации и координации ресурсов на региональном и субрегиональном уровнях. Международное сообщество должно активизировать усилия, направленные на улучшение гуманитарной ситуации в районах, затронутых ЛРА.

Главная ответственность за защиту гражданских лиц перед лицом угрозы со стороны ЛРА лежит на самих государствах региона. Все международные усилия призваны поддерживать их меры и помогать им в создании государственных органов безопасности.

Для борьбы с угрозой со стороны ЛРА необходим комплексный подход к устранению и привлечению к ответственности действующего руководства ЛРА. В этой связи важно и впредь наращивать потенциал политических институтов и судебных систем в государствах и в районах внутри государств, являющихся мишенями ЛРА. Политическая стабильность и сильные национальные органы безопасности в регионе, затронутом деятельностью ЛРА, не позволят этой группировке воспользоваться вакуумом в сфере безопасности, как это было продемонстрировано в ходе недавнего кризиса в Центральноафриканской Республике.

Пакистан по-прежнему решительно привержен делу обеспечения мира, процветания и долгосрочной стабильности в центральноафриканском регионе. Мы надеемся, что международное сообщество будет и впредь оказывать этому региону всемерную политическую поддержку и уделять ему внимание в целях решения многочисленных существующих и возникающих в нем проблем.

Г-жа Персеваль (Аргентина) (*говорит по-испански*): Я хотела бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-на Абу Мусу за представление доклада Генерального секретаря (S/2013/671).

Прежде всего, как и мои коллеги, я хотела бы подчеркнуть серьезную ситуацию в плане безопасности в Центральноафриканской Республике, где злоупотребления и нарушения прав человека являются повседневной и пугающей реальностью, не говоря уже о растущей напряженности и межобщинных распрях на религиозной почве, которые распространяются по всей стране.

По оценкам Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, порядка 400 000 человек были вынуждены покинуть свои дома, что свидетельствует о крайней необходимости неотложного оказания помощи. Кроме того, данная ситуация уже повлияла на весь субрегион. Более 63 000 человек вынуждены были искать убежища в соседних странах, что привело к обострению гуманитарных проблем и росту соответствующих потребностей, а также породило напряженность в соседних странах. Хотя развертывание Международной миссии под африканским руководством по поддержке в Центральноафриканской Республике является позитивным событием, мы должны напомнить о том, что нынешний кризис отличается сложным характером и требует широкого и всеобъемлющего урегулирования, которое учитывало бы не только одну ситуацию с безопасностью. Совет Безопасности должен безотлагательно и со всех сторон рассмотреть вопрос о том, какие следует принять меры для стабилизации ситуации в стране, если мы хотим избежать необратимого ущерба, человеческих страданий и гибели людей.

Что касается браконьерской охоты на слонов и контрабанды слоновой кости, то мы разделяем обеспокоенность Генерального секретаря тем, что эти действия подпитывают международную криминальную экономику, финансируют транснациональную организованную преступность и многие вооруженные группы, которые активно действуют в регионе, например «Армию сопротивления Бога». Я хотел бы также добавить в этот список потоки оружия и комбатантов через неохраняемые границы между Сахельским и Центральноафриканским регионами. С учетом полученной г-ном Мусой и получившей отражение в докладе Генерального секретаря информации о «достаточно широко известном коридоре из Дарфура в Центральноафриканскую Республику, который используется в целях незаконной торговли» (S/2013/671, пункт 11), мы настоятельно призываем власти принять эффективные меры, чтобы перекрыть этот коридор. Санкции и эмбарго на поставки оружия во исполнение резолюции 1591 (2005) должны неукоснительно соблюдаться.

Г-н Мишель Джотодиа, руководитель переходного правительства Центральноафриканской Республики, заявил, что примет чрезвычайные меры для исправления серьезной ситуации

с бывшими боевиками «Селеки». Я считаю, что Совет Безопасности должен выяснить, в чем конкретно будут заключаться такие чрезвычайные меры. Влиятельные представители ряда организаций и государств, включая самого г-на Диенга, выступившего 1 ноября на заседании Совета по формуле Аррии, называют данную ситуацию предвестником геноцида.

Аргентина приветствует усилия Африканского союза и Экономического сообщества центральноафриканских государств по борьбе с «Армией сопротивления Бога» (ЛРА). Мы высоко оцениваем работу Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА) в поддержку региональных усилий, направленных на предотвращение конфликтов, содействие отправлению правосудия, обеспечение верховенства права и укрепление мира и безопасности в странах Центральной Африки. Мы отмечаем оптимизм, выраженный в представленном нам докладе Генерального секретаря (S/2013/671) по поводу сокращения числа нападений ЛРА в результате региональных усилий, предпринятых под руководством Африканского союза в рамках Региональной оперативной группы. Однако мы должны признать, что несколько актуальных вопросов по-прежнему ждут своего решения. Джозеф Кони и другие лидеры ЛРА продолжают скрываться от правосудия. Нападения, похищения людей и убийства мирных граждан не прекратились, как и нарушения прав человека, особенно женщин и детей. Нельзя мириться с безнаказанностью.

И, наконец, мы призываем ЮНОЦА продолжить свои усилия, в частности в поддержку мер в области разоружения, демобилизации, репатриации, реинтеграции и расселения бывших боевиков ЛРА, и не сворачивать своего сотрудничества, чтобы раз и навсегда покончить с этой угрозой на основе нахождения прочного решения.

Г-жа Лукас (Люксембург) *(говорит по-французски)*: Я хотела бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря и главу Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА) г-на Абу Мусу за его содержательный брифинг, в том числе по мерам борьбы с «Армией сопротивления Бога» (ЛРА).

Достигнут значительный прогресс в проведении операций против ЛРА. Однако ЛРА по-прежнему

представляет серьезную угрозу для региона, особенно для гражданского населения. 7 ноября впервые почти за два года поступили сообщения о нападениях в Южном Судане. Поэтому мы должны удвоить наши усилия по осуществлению региональной стратегии Организации Объединенных Наций по устранению угрозы со стороны ЛРА.

Мы также приветствуем прогресс, достигнутый в осуществлении Региональной инициативы Африканского союза в области сотрудничества в борьбе с ЛРА. Контингенты Региональной оперативной группы в Уганде, Южном Судане и Демократической Республике Конго в настоящее время находятся в полной оперативной готовности. Мы должны сейчас мобилизовать ресурсы и технические средства, необходимые для их эффективного функционирования. В этой связи я хотела бы объявить, что после завершения 4 октября в Брюсселе встречи Международной рабочей группы по ЛРА, в которой мы принимали участие по просьбе Африканского союза, Люксембург принял решение оказать поддержку в работе штаб-квартиры Региональной оперативной группы в Ямбио, Южный Судан.

Крайне важно, чтобы Организация Объединенных Наций и Африканский союз продолжали работать рука об руку. Совместные миссии в Центральноафриканской Республике Специального представителя Генерального секретаря и Специального посланника Африканского союза посла Франсишку Мадейры — хорошие примеры взаимодействия, которого необходимо добиваться.

Государствам-членам региона также отводится важная роль. В частности, мы призываем их сотрудничать в исполнении ордеров, выданных Международным уголовным судом в июле 2005 года на арест Джозефа Кони, Окота Одьямбо и Доминика Онгвена. Эти руководители ЛРА, обвиняемые в совершении военных преступлений и преступлений против человечности — включая убийства, изнасилования и вербовку детей — должны понести наказание.

Женщины и дети являются главными жертвами ЛРА. В этой связи я хотела бы обратить внимание на четыре рекомендации, содержащиеся в выводах о положении детей, пострадавших от ЛРА, которые были приняты 19 апреля Рабочей группой Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

Во-первых, важно, чтобы операции по поддержанию мира и специальные политические миссии, развернутые Организацией Объединенных Наций в регионе, располагали достаточными средствами для защиты детей. Во-вторых, следует предложить Африканскому союзу включить меры по защите детей в мероприятия Региональной оперативной группы. В-третьих, для вооруженных сил Демократической Республики Конго, Центральноафриканской Республики и Южного Судана должны быть разработаны постоянные инструкции, аналогичные инструкциям, данным личному составу Народных сил обороны Уганды, где говорится о том, как обращаться с детьми, вызволенными из рук ЛРА, и описывается порядок их передачи в гражданские детские учреждения. В-четвертых, необходимо предложить донорам выделить ресурсы, в частности, на цели реинтеграции детей, ранее связанных с ЛРА.

Сейчас я перехожу к ситуации в Центральноафриканской Республике, которая продолжает ухудшаться по всем направлениям в течение всех восьми месяцев после того, как боевики «Селеки» захватили власть. Я разделяю обеспокоенность, выраженную нашим коллегой из Франции. Систематические и грубые нарушения прав человека и норм международного гуманитарного права по-прежнему имеют место — их безнаказанно совершают на всей территории страны. Мы также весьма обеспокоены ростом напряженности и межобщинного насилия с религиозным оттенком, что, по мнению некоторых наблюдателей, является предвестником геноцида.

Совет Безопасности должен действовать, чтобы не допустить самого худшего, и решительно поддержать усилия Экономического сообщества центральноафриканских государств и Африканского союза в Центральноафриканской Республике. Мы приветствуем доклад Генерального секретаря от 15 ноября (S/2013/677), в котором подробно прописаны возможные варианты поддержки Международной миссии под африканским руководством по поддержке в Центральноафриканской Республике, включая возможность реорганизовать Миссию в миротворческую операцию Организации Объединенных Наций. Люксембург готов внести активный вклад в обсуждение этого вопроса, чтобы как можно скорее принять резолюцию, которая может изменить ситуацию на местах, особенно в том, что

касается гражданской защиты и поощрения и защиты прав человека.

Прежде чем завершить свое выступление, я хотела бы отметить совместную работу ЮНОЦА и Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки по борьбе с пиратством в Гвинейском заливе. Речь идет о постоянно растущей угрозе для экономики затронутых государств, торговли и международных отношений в регионе. В этой связи мы удовлетворены тем, что региональная встреча глав государств и правительств, посвященная борьбе с морским пиратством и вооруженным разбоем на море в Гвинейском заливе, которая проходила в Яунде 24–25 июня, позволила заложить основу общей региональной стратегии по борьбе с этим бедствием.

И наконец, мы призываем Специального представителя и впредь оказывать поддержку борьбе с браконьерством и незаконной торговлей слоновой костью в этом регионе. Речь идет о незаконной широкомасштабной деятельности, которая используется, как отмечает Генеральный секретарь в своем докладе, для финансирования транснациональных преступных сетей и вооруженных повстанческих групп, включая ЛРА. Мы должны эффективно бороться с этим злом, если мы действительно хотим добиться устойчивого мира в Центральной Африке.

В заключение я приветствую проект заявления Председателя, который был подготовлен Соединенным Королевством. Принятие этого заявления позволит Совету вновь подтвердить свою решимость в отношении продолжения борьбы с бедствием ЛРА перед лицом серьезных вызовов, с которыми сталкивается регион Центральной Африки.

Г-н Росенталь (Гватемала) (*говорит по-испански*):
Наша делегация хотела бы поблагодарить Специального представителя и главу Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА) г-на Абу Мусу за обновленную информацию о недавно произошедших событиях в этом субрегионе. Мы хотели также поблагодарить Генерального секретаря за его доклад (S/2013/671).

Совершенно очевидно, что в центре нашего внимания в этом регионе находятся ситуация в Центральноафриканской Республике и потенциальные последствия возникшего там кризиса для соседних стран, о чем свидетельствуют поступающие сообщения о многочисленных нарушениях

прав человека и случаях насилия на этнической и религиозной почве, которому подвергается гражданское население. Мы надеемся, что после принятия резолюции 2121 (2013) мы сможем добиться некоторого улучшения положения на местах.

Несомненно, что последствия этого кризиса ощущаются на субрегиональном уровне. Именно поэтому мы решительно выступаем за усилия ЮНОЦА в поддержку Экономического сообщества центральноафриканских государств и Африканского союза по планированию и развертыванию Международной миссии по поддержке в Центральноафриканской Республике. Кроме того, мы приветствуем инициативы ЮНОЦА, направленные на решение других региональных проблем, в частности на борьбу с пиратством и проблемой отсутствия безопасности на море в Гвинейском заливе. Мы считаем, что сотрудничество ЮНОЦА имело ключевое значение для созыва встречи глав государств и правительств, посвященной борьбе с морским пиратством и вооруженным разбоем на море в Гвинейском заливе, которая проходила в Камеруне в июле этого года.

Мы призываем ЮНОЦА удвоить усилия в поддержку различных государств Центральной Африки по решению проблемы незаконной эксплуатации природных ресурсов, в частности незаконной охоты на слонов. Это явление чревато слишком тревожными последствиями и ему необходимо положить конец: браконьерский отстрел слонов и использование международными преступными сетями и вооруженными группами доходов от такой незаконной деятельности для финансирования своей деятельности — получение прибыли от таких природных ресурсов, как слоновая кость, — являются невосполнимой утратой. Мы приветствуем осуществляемые различными государствами субрегиона усилия, направленные на устранение этой проблемы, но их недостаточно. Мы надеемся на принятие срочных мер для решения этой задачи.

По мнению нашей делегации, важно, чтобы ЮНОЦА продолжала координировать усилия по укреплению мира в этом регионе, особенно в таких областях, как организационное строительство, избирательные процессы, посредничество и добрые услуги в целях предупреждения конфликтов. Мы надеемся, что на следующем заседании Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в

Центральной Африке, которое состоится в декабре, удастся добиться успеха и что на нем будут подготовлены предложения по укреплению субрегиональной безопасности.

Что касается угрозы, исходящей от «Армии сопротивления Бога» (ЛРА), то мы осуждаем преступную деятельность этой преступной группы в отдаленных районах Демократической Республики Конго, Центральноафриканской Республики и Южного Судана. Мы приветствуем усилия Региональной оперативной группы Африканского союза, которой следует отдать должное за сокращение числа нападений ЛРА. Несмотря на такой успех и сообщения об ослаблении ЛРА, необходимо продолжать усилия, направленные на полную ликвидацию этой вооруженной группы и, в частности, выполнить ордера на арест, выданные Международным уголовным судом в отношении Джозефа Кони и других командиров ЛРА за совершение военных преступлений и преступлений против человечности.

Мы вновь заявляем о поддержке региональной стратегии Организации Объединенных Наций. К сожалению, многие из проектов в рамках этой стратегии пока не получили необходимого финансирования. Мы надеемся, что международное сообщество будет и впредь оказывать содействие этим усилиям. Более того, в стратегии содержится конкретный план, с помощью которого можно будет добиться удовлетворения краткосрочных и долгосрочных потребностей населения, проживающего в затронутых ЛРА районах.

В заключение мы хотели бы выразить обеспокоенность в связи с гуманитарной ситуацией, которая сложилась в районах, пострадавших в результате деятельности ЛРА, включая перемещенных лиц и беженцев. Мы приветствуем усилия ЮНИСЕФ и национальных и международных неправительственных организаций, предоставляющих помощь мальчикам и девочкам, которых удалось спасти и высвободить из рядов ЛРА.

Председатель (*говорит по-китайски*): На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании Специального посланника Африканского союза по проблеме «Армии сопротивления Бога» г-на Франшишку Мадейру.

Сейчас я выступлю с заявлением в своем качестве представителя Китая.

В настоящее время в регионе Центральной Африки наблюдается быстрый экономический рост. Удалось добиться похвального прогресса в осуществлении процесса региональной интеграции. Существенно улучшилась ситуация в районе Великих озер, и позитивные результаты приносит борьба с «Армией сопротивления Бога» (ЛРА). Страны и организации региона укрепляют свою решимость и потенциал по поддержанию мира и стабильности. Китай приветствует такое развитие событий.

Однако регион Центральной Африки сталкивается со множеством проблем в том, что касается поддержания мира и стабильности. Китай озабочен сохраняющейся нестабильностью в Центральноафриканской Республике и сложившейся там серьезной гуманитарной ситуацией. Мы надеемся, что соответствующие стороны в этой стране незамедлительно прекратят насилие и сумеют преодолеть свои разногласия путем диалога и консультаций.

В последнее время в ситуации в Демократической Республике Конго наблюдается заметный прогресс. Мы призываем Демократическую Республику Конго и страны района Великих озер воспользоваться нынешним позитивным моментом и продолжать укреплять сотрудничество и прилагать совместные усилия для установления прочного мира, стабильности и развития в регионе.

Китай надеется, что международное сообщество, руководствуясь принципом уважения суверенитета соответствующих стран, в полной мере задействует руководящую и координационную роль Организации Объединенных Наций и соответствующих региональных организаций и объединит свои усилия на борьбу с пиратством в Гвинейском заливе и террористическими и экстремистскими силами в регионе Сахеля. Кроме того, международное сообщество должно также уделять внимание последствиям ситуации в других частях Африки для Центральноафриканского региона, укреплять координацию своих действий и придерживаться единого подхода к разрешению сложившейся ситуации.

Китай решительно осуждает действия ЛРА, которая продолжает нападать на мирных граждан и преследовать их в ряде стран, и призывает эту группировку незамедлительно прекратить незаконную деятельность, разоружиться и участвовать в

программах разоружения, демобилизации, реинтеграции, репатриации и переселения.

Мы высоко оцениваем усилия, которые страны региона прилагают для борьбы с ЛРА, и поддерживаем работу Африканского союза над осуществлением Региональной инициативы Африканского союза в области сотрудничества. Мы приветствуем решение Организации Объединенных Наций сотрудничать с Африканским союзом в борьбе против ЛРА и надеемся, что международное сообщество окажет Организации Объединенных Наций и Африканскому союзу помощь в обеспечении эффективного осуществления соответствующих мер.

Со времени своего создания примерно два года назад Региональное отделение Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА) проделало огромную работу по координации действий и содействию усилиям, направленным на поддержание регионального мира и стабильности и борьбу с ЛРА. За это Китай выражает ему свою признательность. Мы готовы продолжать поддерживать ЮНОЦА и Специального представителя Генерального секретаря Абу Мусу в выполнении ими мандата и в их позитивных и конструктивных усилиях по обеспечению мира, стабильности и развития в Центральноафриканском регионе.

Я вновь возвращаюсь к исполнению своих функций Председателя Совета Безопасности.

Слово предоставляется г-ну Мадейре.

Г-н Мадейра (*говорит по-английски*): Прежде всего, разрешите мне, г-н Председатель, поблагодарить Вас за возможность выступить в Совете. Я хотел бы также поблагодарить членов Совета за их единодушную поддержку усилий, которые прилагаются для прекращения деятельности «Армии сопротивления Бога» (ЛРА).

В дополнение к заявлению, с которым я выступил в Совете в июне 2012 года (см. S/PV.6796), чтобы рассказать о ходе работы Африканского союза над продвижением Региональной инициативы Африканского союза по борьбе с «Армией сопротивления Бога», я хотел бы поделиться с Советом информацией о прогрессе, которого Африканский союз (АС) добился в регионе во взаимодействии со странами, предоставляющими воинские контингенты, и при поддержке со стороны сил особого назначения Соединенных Штатов, Европейского

союза, отделений и миссий Организации Объединенных Наций на местах и, прежде всего, благодаря усилиям моего коллеги г-на Абу Мусы и Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА).

Члены Совета, возможно, помнят, что в январе Совместный механизм поддержки и координации принял главные документы Региональной оперативной группы Африканского союза, а том числе: стратегические директивы, концепцию проведения операций, стандартные оперативные процедуры обращения с лицами, которые подозреваются в причастности к деятельности ЛРА, а также правила применения оружия. Позднее, 13 февраля, на церемонии в Дунгу, на которой я присутствовал вместе со Специальным представителем Генерального секретаря, конголезские вооруженные силы передали в состав этой оперативной группы 500 военнослужащих. Эти два события ознаменовали окончание первого этапа подготовки Региональной оперативной группы, военного компонента Региональной инициативы АС по борьбе с «Армией сопротивления Бога».

Однако из-за серьезных материально-технических проблем, с которыми столкнулись воинские контингенты, особенно из Центральноафриканской Республики, Демократической Республики Конго и Южного Судана, возникли трудности с началом второго этапа, т.е. с проведением военной операции. В результате угандийский контингент при поддержке сил особого назначения Соединенных Штатов продолжал до июля проводить операции против ЛРА на территории Центральноафриканской Республики самостоятельно. Ему, тем не менее, удалось добиться некоторых крупных успехов: уничтожить 9 боевиков ЛРА, принять 14 дезертиров, захватить 17 единиц современного оружия, 4 единицы традиционного оружия, 1429 единиц боеприпасов и 6 слоновых бивней.

Однако эти успехи были серьезно омрачены государственным переворотом, который был совершен в Банги 24 марта. В сложившейся тогда ситуации отношения между «Селекой» и Региональной оперативной группой стали напряженными, в результате чего эта группа и силы особого назначения Соединенных Штатов приостановили операции в Центральноафриканской Республике. ЛРА воспользовалась приостановкой операций и провела реорганизацию своих сил, активизировала

трансграничные перемещения между Демократической Республикой Конго и Центральноафриканской Республикой, совершила ряд нападений на населенные пункты и вызвала массовые перемещения населения в префектурах Центральноафриканской Республики Мбому и Верхнее Мбому.

Ситуация еще больше осложнилась в результате нападения 24 мая на город Обо, совершенного отрядом в составе 87 вооруженных боевиков, принадлежащих к группировке «Эрроу бойз» из Тумбуры, Западный Экваториальный штат Южного Судана. Региональная оперативная группа арестовала 42 нападавших и передала их в руки Международного комитета Красного Креста для репатриации в Южный Судан. По состоянию на начало июля, Региональная оперативная группа репатриировала 80 гражданских лиц, в том числе участников группировки «Эрроу бойз».

Нападение на Обо еще больше накалило отношения между «Селекой» и Региональной оперативной группой, работой которой руководит Африканский союз, поскольку власти в Банги потребовали развернуть в городе Обо, префектура Верхнее Мбому, которая контролировалась Региональной оперативной группой, войска «Селеки». Однако и я, и Специальный представитель Генерального секретаря совместными дипломатическими усилиями сумели восстановить взаимное доверие и устранить напряженность в отношениях между новым руководством Центральноафриканской Республики и Африканским союзом. Глава Национального переходного совета Центральноафриканской Республики г-н Мишель Джотодия официально заверил нас в готовности продолжать осуществлять Региональную инициативу в области сотрудничества, в том числе возобновить проведение военных операций Региональной оперативной группы в стране. В это же время, в июле–августе, с помощью сил особого назначения Соединенных Штатов различные контингенты Региональной оперативной группы прошли боевую переподготовку и провели практическую отработку боевых действий против ЛРА.

Что касается дипломатической работы, то, тесно сотрудничая и координируя свои действия с Соединенными Штатами Америки, мне удалось получить от властей Демократической Республики Конго «зеленый свет» на проведение Региональной оперативной группой трансграничных операций против ЛРА на конголезской территории, чего

раньше не удавалось добиться. Это был действительно крупный прорыв.

Я рад информировать Совет о том, что благодаря упомянутым мною событиям наряду с продлением работы по профессиональной подготовке и материально-технической поддержке, оказываемой Соединенными Штатами всем контингентам Оперативной группы, были созданы условия для возобновления 9 августа ее военных операций в Центральноафриканской Республике, а также для приведения в состояние полной боевой готовности в сентябре конголезского и южно-суданского контингентов.

Таким образом, 9 августа Оперативная группа численностью в 3114 человек, состоящая из 29 штабных офицеров, 2000 угандийских солдат, 500 южно-суданских военнослужащих, 500 конголезских и 85 центральноафриканских военнослужащих, не являющихся членами «Селеки», возобновила операции против ЛРА в Центральноафриканской Республике. Эти операции продолжаются, причем высокими темпами и с оперативным сбором разведывательных данных, включая уничтожение лагерей ЛРА и лишение ее во всех секторах постоянных баз.

Оказываемое на ЛРА военное давление не дает ей передышки, в том числе и ее лидеру Джозефу Кони, и не позволяет ей закрепиться. Такое усиленное давление вынуждает лидера ЛРА прибегать к попыткам применить его испытанные временем приемы для того, чтобы выиграть время, обманом втягивая власти Центральноафриканской Республики в переговоры для того, чтобы предоставить Кони и его ЛРА возможность якобы сдаться, а на самом деле передислоцироваться в Нзако. Согласно полученным нами от Оперативной группы сообщениям, Кони использовал эту возможность только для того, чтобы перебросить многих своих бойцов

и передислоцировать их в северо-восточную часть Центральноафриканской Республики. Поэтому Региональная оперативная группа не будет ослаблять военного давления на ЛРА до тех пор, пока Кони и его старшие командиры, особенно те его члены, которые разыскиваются Международным уголовным трибуналом, не сдадутся или не будут взяты в плен на поле боя и переданы в Суд.

Нынешний импульс необходимо поддерживать с помощью адекватного финансирования и материально-технических средств для содействия выполнению нашей задачи по ликвидации ЛРА. Я рад тому, что этот аспект подчеркивался всеми членами Совета Безопасности. Финансирование штаба Региональной оперативной группы и оснащение его функциональными средствами связи остается одним из важнейших требований для поддержания его способности эффективно планировать, координировать и контролировать проводимые во всех секторах операции. Мне хотелось бы воспользоваться случаем, чтобы поблагодарить Люксембург за весьма щедрое содействие усилиям по повышению боевой готовности штаба.

Хотелось бы также воспользоваться случаем, чтобы от имени Председателя Комиссии Африканского союза г-жи Нкосазаны Дламини-Зумы выразить признательность странам, затронутым ЛРА, администрации Соединенных Штатов, Европейскому союзу и Организации Объединенных Наций за их активное участие в обеспечении успеха борьбы с ЛРА.

Председатель (*говорит по-китайски*): Я благодарю г-на Мадейру за его заявление.

Желающих выступить больше нет. На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 12 ч. 05 м.